



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

SAFETY INSTRUCTION

HEDGE TRIMMER PREMIUM

0503HTLD17B-360



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com					
Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)					
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44 тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634 GSM 0889/ 444 991	Пловдив, с.Труд 4199 ул. "Строевско шосе" 3 тел./факс 032/ 953 666 GSM 0885/ 808 003	Варна 9000, кв. "Владиславово" бул. "Атанас Москов" 13 тел.: 052/ 504 514 GSM 0885/ 808 004	София 2227, кв."Божурище" бул. "Европа" 180, склад 33 тел.: 02/ 925 22 37 GSM 0889/ 334 692	Плевен 5800, ул. "Вит" 15 тел.: 064 / 80 02 31 GSM 0889/ 802 015	

FB_V_220616



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

This instruction is issued by the manufacturer: INTRADE LINE LTD., with address NINGBO SHI JIANGBEI QU HONGTANG YAO JIANG XINDU 10 LOU 1001-1 ZHEJIANG, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd

Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Contents

Explain the symbol	3
General Power tool Safety Warnings	3
Hedge trimmer safety warnings	6
Specification	8
Parts Description	11
Application range	11
Before starting the machine	12
Connection	12
Mounting the safety protection guard	12
Starting the machine	12
Switching on / off	12
Cutting hedges	13
Maintenance and servicing	13
EC Declaration of conformity	Error! Bookmark not defined.

Please read this instruction manual carefully before using the tool !

e-mail: info@valerii.com www.valerii.com					
Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)					
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"	Пловдив, с.Труд 4199	Варна 9000, кв. "Владиславово"	София 2227, кв."Божурище"	Плевен 5800,	
бул. "Ботевградско шосе" 44	ул. "Строевско шосе" 3	бул. "Атанас Москов" 13	бул. "Европа" 180, склад 33	ул. "Вит" 15	
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634	тел./факс 032/ 953 666	тел.: 052/ 504 514	тел.: 02/ 925 22 37	тел.: 064 / 80 02 31	
GSM 0889/ 444 991	GSM 0885/ 808 003	GSM 0885/ 808 004	GSM 0889/ 334 692	GSM 0889/ 802 015	

FB_V_220616



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Explain the symbol



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice.



Class II tools symbol



WARNING – To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



In accordance with essential applicable safety standards of European directives



Remove plug from the mains immediately if cable is damaged or cut.



Do not expose to rain

General Power tool Safety Warnings



WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

1B_Y_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock..

3) Personal safety

e-mail: info@valerii.com www.valerii.com					
Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)					
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"	Пловдив, с.Труд 4199	Варна 9000, кв. "Владиславово"	София 2227, кв."Божурище"	Плевен 5800,	
бул. "Ботевградско шосе" 44	ул. "Строевско шосе" 3	бул. "Атанас Москов" 13	бул. "Европа" 180, склад 33	ул. "Вит" 15	
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634	тел./факс 032/ 953 666	тел.: 052/ 504 514	тел.: 02/ 925 22 37	тел.: 064 / 80 02 31	
GSM 0889/ 444 991	GSM 0885/ 808 003	GSM 0885/ 808 004	GSM 0889/ 334 692	GSM 0889/ 802 015	

FB_V_220616



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) Service

Have your power tools serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. *This will ensure that safety of the power tool is maintained.*

Hedge trimmer safety warnings

- Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. *A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.*
- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover. *Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.*



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- **Keep cable away from cutting area. During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.**
- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.**
- **Wear hearing protection.**
- **Recommend to use a residual current device with a tripping current of 30 mA or less.**
- **When operating the machine take great care and always hold it firmly with both hands. Choose a stable and safe position, especially on steps.**



Residual risks

Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design:

1. **Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.**
2. **Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.**
3. **Health defects resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period of time or not adequately managed and properly maintained.**

WARNING! This machine produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Specification

	Model	Rated voltage Rated frequency	Rated input	No load speed	Cutting capability
HTLD17 series	HTLD17A-360	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17A-410	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17A-450	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14/16 mm
	HTLD17A-510	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-360	230-240V~ 50 Hz	600 W	1600 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-410	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-450	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-510	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-550	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17C-450	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-510	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-550	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-610	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-450	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

	HTLD17D-510	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-550	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-610	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-450	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-510	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-550	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-610	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm

Model	HTLD17A/B/C series	HTLD17D/E series
A-weighted sound pressure level L_{pA}	81.6 dB(A)	81.6dB(A)
Uncertainty K_{pA}	3 dB	3 dB
A-weighted sound power level L_{WA}	101.6 dB(A)	101.6 dB(A)
Uncertainty K_{WA}	3 dB	3 dB
Declaration of the noise emission values according to noise directive A-weighted sound power level L_{WA}	105dB(A)	105 dB(A)
Vibration a_h - Front handle: m/s ²	6.214m/s ²	6.214m/s ²
- Rear handle: m/s ²	5.328 m/s ²	5.328 m/s ²



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Uncertainty K	1.5 m/s ²	1.5 m/s ²
---------------	----------------------	----------------------

Noise and vibration values determined according to EN 60745-1 and EN 60745-2-15.



Wear hearing protection while operating the power tool.

The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning

The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

There is the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Parts Description



1. Safety blade cover
2. Blade
3. Safety protection guard
4. Front handle with on/off switch
5. Rear handle with on/off switch
6. Cable holder
7. Cable and plug
8. Guard fixing screw

Application range

The hedge trimmer should only be used for trimming hedges, bushes and shrubs. Other use of the trimmer, not included in this manual, could damage the trimmer or seriously injure the operator.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Before starting the machine

Connection

This hedge trimmer may only be connected to single-phase AC current. Ensure that the mains voltage is the same as the operating voltage indicated on the rating plate.

Connect the power plug to the coupling of an appropriate extension cord. Form a loop, push it through the opening in the rear handle and hook over the cable holder (6).

Mounting the safety protection guard

Push the supplied safety protection guard (2) over the blades and fix securely with each screws (8) on both sides of the housing as showed in drawings.

Starting the machine

Warning! Only use this machine for applications described in the chapter 'application range'

Switching on / off

Switching on: Press the on/off switch (5) of the rear handle and the switch (4) of the front handle with both hands at the same time.

Switching off: release one of the switch (5) or (4).

-The blade brake makes the blades stop immediately within 0.5s. the small flash in the area of the upper ventilation slots is normal and dose not harm to you or the machine.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Cutting hedges

Before you start your work, select branches with a diameter bigger than 20mm and cut them with a pruning shear.

A trapezoidal cut corresponds to the natural, growth of plants and results in optimal hedge growing.

-First cut the sides from the bottom to the top. Cut the upper part giving it the shape you prefer, in a straight horizontal form, roof-like or rounded.

-The safety blade has laterally rounded and staggered cutting teeth to reduce danger of injury. The additional shock protection avoids inconvenient kickback when the blades come into contact with walls, fences etc.

-If the blades are jammed or blocked by obstacles, switch the motor off immediately, pull the plug, and then remove the object jamming the blades.

-Caution! Metal obstacles like fences etc. may damage the cutting blades.

-Always make sure to keep the extension cord behind your back and to start cutting the hedge at the point nearest to the supply socket. Therefore plan your working direction before starting.

Maintenance and servicing

-Before carrying out any checks or maintenance operations, disconnect the plug from the electric power supply.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

-Check your machine regularly before starting the work.

Damaged cutting blades have to be repaired or exchanged by a qualified service man before working with the machine.

-After each cutting operation, clean the cutting blade with a soft brush and cloth with lubricating fluid oil and spray a thin layer of fluid protective oil

-Always keep the ventilation slots in motor housing clean

-Never clean or spray a machine with water. Clean the motor housing only with a moist cloth and never use detergents or solvents! These could ruin the plastic parts of the machine. Finally, dry the motor housing carefully.

-Store the machine with the supplied protection cover



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned Chin Cho, director of INTRADE LINE LTD., with address NINGBO SHI JIANGBEI QU HONGTANG YAO JIANG XINDU 10 LOU 1001-1 ZHEJIANG, CHINA

On our own responsibility I declare that the product:

Name: HEDGE TRIMMER

Trademark: PREMIUM

Model: 0503HTLD17B-360 230-240V~ 50 Hz 600W 1600 min-1 14 /16mm

Lwa 105 dB

Is manufactured in compliance with the following:

STANDARTS:

EN 55014-1:2007

EN 55014-2:2009

EN 61000-3-2:2009

EN61000-3-3:2013

EN 61000-4-2:2009

EN 60745-1:2006

EN 60745-2-15:2009



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

According to:

Directive 2014/30/EC

Directive 2014/35/EC

Directive 2006/42/EC

Directive 2000/14/EC

Directive 2009/125/EC

Directive 2011/65/EC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

Declarer:

For and on behalf of
INTRADE LINE LIMITED
[Signature]
Authorized Signature(s)

Ningbo

01.11.2017



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

FOARFECA DE TUNS GARD VIU PREMIUM

0503HTLD17B-360



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt emise de către producător INTRADE LINE LTD., Addresss: NINGBO SHI JIANGBEI QU HONGTANG YAO JIANG XINDU 10 LOU 1001-1 ZHEJIANG,CHINA

Importator pentru Bulgaria VALERII S i M GRUP" AD, Sofia, bul. Botevgradsko shose 44,Tel: :02/ 942 34 00,Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Continut

Explicarea simbolurilor.....	3
Instructiuni generale de siguranta la utilizarea sculei electrice.....	3
Masuri de precautie la utilizarea foarfecii de tuns gard viu.....	6
Specificatii.....	8
Descrierea componentelor.....	11
Domeniul de aplicare.....	11
Inainte de a porni scula electrica.....	12
Conectare	12
Montarea dispozitivului de siguranta	12
Pornirea sculei electrice.....	12
Pornire / Oprise	12
Taierea gardurilor vii	13
Intretinere si mentenanta.....	13
Declaratie de conformitate CE.....	Error! Bookmark not defined.

Va rugam sa cititi cu atentie prezentul manual de utilizare inainte de a folosi instrumentul!



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Explicarea simbolurilor



Produsele electrice utilizate nu trebuie eliminate impreuna cu deseurile menajere. Va rugam sa le lasati pentru reciclare in locurile special destinate cu dispozitivele respective. Contactati autoritatea locala sau comerciantul cu amanuntul pentru sfaturi cu privire la reciclare.



Instrumente, clasa II



ATENTIE – Pentru a se reduce riscul de accidentari – cititi instructiunea de utilizare



In conformitate cu standardele esentiale aplicabile de siguranta ale directivelor europene



Scoateti imediat stecherul din priza, in cazul in care cablul este deteriorat sau taiat.



Nu expuneti la ploaie.

Instructiuni generale de siguranta la utilizarea sculei electrice



ATENTIE Cititi toate avertismentele de siguranta si toate instructiunile. Nerespectarea avertizarilor si a instructiunilor poate duce la electrocutare, incendii si / sau vatamari grave.

Pastrati toate avertizarile si instructiunile pentru consultare ulterioara.

Termenul “scula electrica” din toate avertizarile se refera la scula dumneavoastra electrica (cu cablu de alimentare) sau scula electrica actionata cu baterie acumulatorie (fara cablu).

1) Siguranta in zona de lucru



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

1B_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

a) Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele dezordonate si iluminarea insuficienta pot provoca accidente.

b) Nu utilizati sculele electrice in atmosfere explozive, ca de exemplu in prezenta lichidelor inflamabile, gazelor sau pulberilor explozive. Sculele electrice genereaza scantei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

c) Tineti la distanta copiii si persoanele din jur timp in care lucrati cu scula electrica. Distragerea atentiei poate conduce la pierderea controlului.

2) Siguranta electrica

a) Stecherele la sculele electrice trebuie sa se potriveasca cu priza de alimentare. In nici un caz nu modificati stecherul. Nu folositi adaptoare pentru stechere impreuna cu sculele electrice impamantate (legate la masa). Stecherele originale nemodificate si prizele respective reduc riscul de electrocutare.

b) Evitati contactul corpului cu suprafetele impamantate, precum conducte, radiatoare, cuptoare si frigidere. Exista un risc sporit de electrocutare in cazul in care corpul dvs. este impamantat sau legat la masa.

c) Nu expuneti sculele electrice la ploaie sau conditii ridicate de umezeala. Apa patrunda intr-o scula electrica va spori riscul de electrocutare.

d) Nu utilizati cablul in mod necorespunzator. Nu utilizati niciodata cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priza a sculei electrice. Tineti cablul departe de caldura, ulei, muchii ascutite sau componente in miscare. Cablurile deteriorate sau impletite maresc riscul de electrocutare.

e) Atunci cand operati cu scula electrica in aer liber, utilizati prelungitor corespunzator pentru utilizare in exterior. Utilizarea unui cablu corespunzator pentru utilizare in exterior reduce riscul de electrocutare.

f) In cazul in care operarea unei scule electrice intr-un spatiu cu umiditate nu poate fi evitata, utilizati o alimentare cu protectie pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

3) Siguranta personala

a) Fiti precauti si atenti la ceea ce faceti si actionati cu intelegiune atunci cand utilizati scula electrica. Nu utilizati scula electrica atunci cand sunteti obositi sau va aflati sub influenta drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. O clipa de neatenție in timpul utilizării sculelor electrice poate conduce la vatamari grave.

b) Utilizati echipamentele de protectie personala. Purtati intotdeauna ochelari de protectie. Echipamentul de protectie precum masca anti-praf, incaltamintele de siguranta antiderapante, casca sau protectia pentru urechi, utilizate in conditii corespunzatoare de lucru reduc vatamarile personale.

c) Prevenirea pornirilor accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul se afla in pozitia "oprit" inainte de a conecta la sursa de alimentare si/sau de a pozitiona bateria acumulatori, inainte de a ridica sau transporta scula. Transportarea sculelor electrice cu degetul pozitionat pe intrerupator sau a celor cuplate la sursa de alimentare poate conduce la accidentari.

d) Inainte de a porni scula electrica indepartati toate instrumentele sau cheile. O cheie sau instrument lasat pe componenta rotativa a sculei electrice poate conduce la vatamari corporale.

e) Nu va supraestimati. Mentineti o pozitie sigura si pastrati echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice in situatii neasteptate.

f) Imbracati-va in mod corespunzator. Nu purtati imbracaminte larga sau bijuterii. Pastrati-va parul, imbracamintea si manusile departe de componentele in miscare. Imbracamintea larga, bijuteriile sau parul lung pot fi prinse in componentele in miscare.

g) In cazul sunt prevazute dispozitive pentru conectarea la sisteme pentru aspiratie si colectarea prafului, asigurati-va ca acestea sunt conectate si utilizate in mod corespunzator. Utilizarea dispozitivelor de aspiratie a prafului reduce riscurile impuse de existenta prafului.

4) Utilizarea si intretinerea sculelor electrice

					
e-mail: info@valerii.com www.valerii.com					
Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)					
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44 тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634 GSM 0889/ 444 991	Пловдив, с.Труд 4199 ул. "Строевско шосе" 3 тел./факс 032/ 953 666 GSM 0885/ 808 003	Варна 9000, кв. "Владиславово" бул. "Атанас Москов" 13 тел.: 052/ 504 514 GSM 0885/ 808 004	София 2227, кв."Божурище" бул. "Европа" 180, склад 33 тел.: 02/ 925 22 37 GSM 0889/ 334 692	Плевен 5800, ул. "Вит" 15 тел.: 064 / 80 02 31 GSM 0889/ 802 015	

FB_V_220616



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

- a) Nu supraincarcati scula electrica. Utilizati scula electrica potrivit destinatiei acesteia. Scula electrica va efectua lucrarea mult mai bine si in conditii de siguranta, daca este utilizata potrivit destinatiei.
- b) Nu utilizati scula electrica in cazul in care intrerupatorul nu functioneaza. Fiecare scula electrica care nu poate fi controlata cu ajutorul intrerupatorului este periculoasa si trebuie sa fie reparata.
- c) Deconectati stecherul de la sursa de alimentare si/sau scoateti bateria acumulatora din scula electrica inainte de a efectua oricare ar fi reglaje, schimbari de accesorii sau inainte de a depozita sculele electrice. Astfel de masuri preventive de siguranta reduc riscul de pornire accidentala a sculelor electrice.
- d) Depozitati sculele electrice cu care nu lucrati in locuri inaccesibile pentru copii si nu permiteti persoanelor nefamiliarizate cu scula electrica de lucru sau cu prezentele instructiuni sa utilizeze scula electrica. Sculele electrice sunt periculoase in mainile utilizatorilor neinstruiti.
- e) Intretineti sculele electrice. Verificati alinierea necorespunzatoare sau blocarea componentelor in miscare, ruperea componentelor si orice alta stare ce ar putea afecta operarea sculelor electrice. In cazul deteriorarii – reparati scula electrica inainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de intretinerea necorespunzatoare a sculelor electrice.
- f) Pastrati componentele de taiat ascutite si curate. Este putin probabil ca componentele de taiat cu muchii ascutite si intretinute in mod corespunzator sa se blocheze si sunt mai usor de controlat.
- g) Utilizati scula electrica, accesoriile si instrumentele si altele in conformitate cu aceste instructiuni, tinand cont de conditiile de lucru si de lucrarea ce trebuie sa fie efectuata. Utilizarea sculei electrice pentru operatii diferite de cele conforme destinatiei de utilizare ar putea conduce la situatii periculoase.

5) Repararea

Este necesar ca sculele electrice sa fie reparate de catre o persoana calificata care foloseste in exclusivitate piese de schimb identice. **Acest lucru va asigura mentinerea in stare de siguranta a sculei electrice.**



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Masuri de siguranta la taierea gardurilor vii

- Pastrati o distanta fata de lama de taiere. Nu indepartati materialul taiat si nu trageti de materialul care urmeaza sa fie taiat, timp in care lama se afla in miscare. Asigurati-va ca intrerupatorul este oprit atunci cand curatati materialul acumulat. *O clipa de neatentie atunci cand se lucreaza cu foarfeca de tuns poate provoca accidente grave.*
- Purtati foarfeca de tuns de maner cu lama de taiat oprita. Atunci cand transportati sau depozitati acoperiti intotdeauna lama de taiat cu capacul aflat in dotare. *Manipularea corecta cu foarfeca de tuns va reduce leziunile posibile.*
- Tineti cablul departe de zonele de taiat. *In timpul lucrarilor cablul poate sa patrunda in tufis si poate fi taiat in mod accidental.*
- Tineti scula electrica numai si doar de suprafetele de prindere izolate, deoarece lama de taiere poate intra in contact cu cabluri ascunse sau cu propriul ei cablu. Contactul lamelor de taiere cu un cablu sub tensiune poate provoca soc electric operatorului datorita conductivitatii componentelor metalice ale sculei electrice.
- Folositi echipamente pentru protectia auzului.
- Va recomandam sa utilizati intrerupator de curent rezidual de 30 mA sau mai putin.
- **Atunci cand lucrati cu masina, fiti atenti si tineti intotdeauna departe de accesul copiilor. Pozitionati-va in mod stabil si sigur, mai ales atunci cand va aflati urcat pe scara.**



Masuri de siguranta in timpul taierii gardurilor vii

Chiar si atunci cand instrumentul este folosit conform destinatiei, nu este posibil sa se prevada toti factorii de risc. Urmatoarele pericole pot interveni in legatura cu constructia si designul instrumentului:

4. Afectiuni pulmonare in cazul in care nu se poarta masca efectiva anti-praf.
5. Afectiuni ale auzului in cazul in care nu se poarta dispozitive pentru protectia urechilor.
6. Diverse tulburari de sanatate ca urmare a emisiilor de vibratii, in cazul in care scula electrica este utilizata pentru o perioada mai lunga de timp sau nu este gestionata in mod adecvat si intretinuta corespunzator.

ATENTIE! Aceasta masina genereaza un camp electromagnetic in timpul functionarii. Acest camp poate, in anumite circumstante, sa afecteze implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandam persoanelor cu implanturi medicale sa consulte medicul si producatorul de implanturi medicale inainte de a utiliza masina.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Specificatii

	Model	Tensiune nominala Frecventa nominala	Putere nominala	Viteza fara incarcare	Capacitate de taiere
Seria HTLD17	HTLD17A-360	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17A-410	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17A-450	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14/16 mm
	HTLD17A-510	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-360	230-240V~ 50 Hz	600 W	1600 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-410	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-450	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-510	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-550	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17C-450	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-510	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-550	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-610	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-450	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

	HTLD17D-510	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-550	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-610	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-450	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-510	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-550	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-610	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm

Model	Seria HTLD17A/B/C	Seria HTLD17D/E
Nivelul presiunii acustice ponderat A L_{pA}	81.6 dB(A)	81.6dB(A)
Incertitudine K_{pA}	3 dB	3 dB
Nivelul puterii acustice ponderat A L_{wA}	101.6 dB(A)	101.6 dB(A)
Incertitudine K_{wA}	3 dB	3 dB
Declararea valorilor emisiei de zgomot conform Directivei pentru zgomot Nivelul puterii acustice ponderat A L_{wA}	105dB(A)	105 dB(A)
Vibratie a_h - Maner frontal: m/s ²	6.214m/s ²	6.214m/s ²



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- Maner posterior: m/s ²	5.328 m/s ²	5.328 m/s ²
Incertitudine K	1.5 m/s ²	1.5 m/s ²

Valorile zgomotului si vibratiilor sunt determinate conform EN 60745-1 si EN 60745-2-15.



Purtati mijloace pentru protectia auzului timp in care lucrati cu scula electrica.

Valoarea vibratiilor totale declarate este masurata in conformitate cu metoda standarda de testare si poate fi utilizata pentru a compara un instrument cu altul.

Valoarea vibratiilor totale declarate se poate utiliza deasemenea la evaluarea preliminara a expunerii.

Atentie

Nivelul de vibratii in timpul functionarii normale a sculei electrice poate fi diferit de valoarea totala declarata, in functie de modul in care se utilizeaza instrumentul.

Este necesar sa se stabileasca masurile de siguranta pentru protectia operatorului, care sa se bazeze pe o evaluare a expunerii in conditii reale de functionare (luandu-se in considerare toate partile ciclului de functionare, cum ar fi momentul in care instrumentul este oprit si atunci cand acesta nu este utilizat in mod activ in plus fata de timpul de actionare).



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Descrierea componentelor



9. Capac protectie lama
10. Lama de taiere
11. Protectie
12. Maner frontal cu comutator de pornire / oprire
13. Maner posterior cu comutator de pornire / oprire
14. Suport de sustinere cablu de alimentare
15. Cablu si stecher
16. Surub pentru fixarea sigurantei

Domeniul de aplicare

Dispozitivul de tuns garduri vii trebuie utilizat numai pentru tunsul gardurilor vii, arbustilor si copacilor de tip tufis. Alta utilizare a dispozitivului de tuns garduri vii, care nu este mentionata in prezentul manual, poate deteriora dispozitivul sau poate provoca vatamari grave operatorului.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Inainte de a porni scula electrica

Conectare

Aceasta foarfeca de tuns gard viu poate fi conectata numai la curent alternativ monofazat.

Asigurati-va ca tensiunea de la retea este aceeaasi cu tensiunea de functionare indicata pe placuta cu date tehnice.

Conectati stecherul de alimentare de cablul prelungitor corespunzator. Formati o bucla, treceti prin orificiul aflat la manerul posterior si atasati la suportul de cablu (6).

Montarea dispozitivului de siguranta

Apasati aparatorul de protectie din dotare (2) deasupra lamelor de taiere si fixati foarte bine cu toate suruburile (8) de ambele parti ale carcasei, asa cum este mentionat pe figuri.

Pornirea sculei electrice

Atentie! Utilizati aceasta scula numai potrivit destinatiei mentionate la capitolul "domeniul de aplicare"

Pornire / oprire

Pornire: Apasati in mod simultan comutatorul (5) aflat la manerul posterior si comutatorul (4) aflat la manerul frontal cu ambele maini.

Oprire: eliberati unul din butoanele (5) sau (4).

- Frana lamei face in asa fel incat lama sa se opreasca imediat in termen de 0.5 secunde. Scanteia mica din zona orificiilor superioare de ventilatie este normala si nu este in detrimentul dvs. sau al dispozitivului.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Taierea gardului viu

Inainte de a incepe lucrarea, alegeti ramurile cu diametru mai mare de 20 mm si taiati-le cu lama de taiere. Taierea trapezoidala corespunde cresterii naturale a plantelor si duce la o crestere optima a gardurilor vii.

- In primul rand taiati partile laterale de jos in sus. Taiati partea de sus predandu-i forma preferata de catre dvs.: orizontala, sub forma de acoperis sau rotunjita.
- Lama securizata este rotunjita pe partea laterala si are dinti de taiere convexe pentru a se reduce riscul de ranire. Protectia suplimentara impotriva impactului previne inconvenientul de "recul" atunci cand lamele intra in contact cu pereti, garduri, etc.
- In cazul in care lamele sau oprit sau sunt blocate de obstacole, opriti imediat motorul, scoateti stecherul si indepartati lucrurile care blocheaza lamele.
- Atentie! Obstacole metalice precum garduri si multe altele pot deteriora lamele de taiere.
- Asigurati-va intotdeauna ca cablul prelungitor se afla in spatele dvs. si incepeti sa taiati gardul viu incepind de la punctul cel mai apropiat de cablul de alimentare. De aceea planificati punctul de lucru inainte de a incepe activitatea.

Intretinere si mentenanta

- Inainte de a efectua oricare ar fi verificari sau operatiuni de intretinere, deconectati stecherul de la sursa de alimentare electrica.
- Verificati in mod regulat dispozitivul inainte de a incepe lucrarile.
- Lamele de taiere deteriorate trebuie reparate sau inlocuite de catre personal calificat inainte de inceperea lucrarilor.
- Dupa fiecare operatie de taiere, curatati lama de taiere cu perie moale si carpa cu ulei de lubrifiere si pulverizati un strat subtire de ulei pentru protectie impotriva umiditatii.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

- **Mentineti intotdeauna orificiile de ventilatie aflate pe carcasa motorului curate.**
- **Nu curatati si nu stropiti niciodata dispozitivul cu apa. Curatati carcasa motorului numai cu carpa umeda si in nici un caz nu utilizati detergенти sau solventi! Acest lucru poate deteriora componentele din plastic ale dispozitivului. In final uscati cu grija carcasa motorului.**
- **Depozitati dispozitivul cu capacul de protectie aflat in dotare.**

SC Valerii Profesional S.R.L

România, Voluntari, jud. Ilfov,

B-dul Voluntari nr.106BIS, C29a;

Tel.: +40 21 352 52 57;

Fax: + 40 21 311 23 25

C.I.F: RO33096002

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Nr. /

Noi, S.C. Valerii Profesional S.R.L., cu sediul in România, str , Voluntari, jud. Ilfov, B-dul Voluntari , nr 106BIS, C29a, inregistrata la Oficiul Registrul Comertului cu nr. RO33096002, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere, conform prevederilor art.4, alin. 1 din HG nr. 1022/2002, privind regimul produselor si serviciilor care pot pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii si protectia mediului, ca produsul/ele:

- 0503HTLD17B-360 FOARFECĂ DE TUNS GARD VIU PREMIUM 230-240V~ 50 Hz 600 W 1600 min-1 14 /16mm



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславова"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

nu pun/e in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produc un impact negativ asupra mediului si respecta cerintele prevazute de legislatia aplicabila in domeniu EN 55014-1:2007 EN 55014-2:2009 EN 61000-3-2:2009 EN61000-3-3:2013 EN 61000-4-2:2009 EN 60745-1:2006

EN 60745-2-15:2009 , În conformitate cu: Directive 2014/30/EC Directive 2014/35/EC Directive 2006/42/ EC Directive 2000/14/EC Directive 2009/125/EC Directive 2011/65/EC.



S.C. Valerii Profesional S.R.L. :



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

IB_Y_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ХРАСТОРЕЗ PREMIUM 0503HTLD17B-360



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Тази инструкция е издадена от производителя: INTRADE LINE LTD., NINGBO SHI JIANGBEI QU HONGTANG YAO JIANG XINDU 10 LOU 1001-1 ZHEJIANG, Китай

Вносител за България: „ВАЛЕРИЙ С и М ГРУП“ АД, София, бул. Ботевградско шосе 44

Тел.: 02/ 942 34 00, Факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Съдържание

Обяснение на символите.....	3
Общи инструкции за безопасност при работа с електроинструмент	3
Предпазни мерки при работа с хасторез	6
Спецификации	8
Описание на части	11
Обхват на приложение	11
Преди стартиране на машината	12
Свързване	12
Монтиране на предпазно устройство	12
Стартиране на машината	12
Включване / изключване	12
Рязане на жив плет	13
Поддръжка и обслужване	13
ЕО декларация за съответствие	Error! Bookmark not defined.

Моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба, преди да използвате инструмента!



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Обяснение на символите



Използваните електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, оставете ги за рециклиране в места със съответните приспособления. Обърнете се към вашия местен орган или търговец на дребно за съвет относно рециклиране.



Инструменти, клас II



ВНИМАНИЕ – За да се намали рискът от нараняване - прочетете инструкцията за употреба



В съответствие със съществените приложими стандарти за безопасност на европейските директиви



Извадете щепсела от контакта веднага, ако кабелът е повреден или срязан.



Не излагайте на дъжд

Общи инструкции за безопасност при работа с електроинструмент



ВНИМАНИЕ Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът "електроинструмент" в предупрежденията се отнася за вашия електроинструмент (със захранващ кабел) или електроинструмент, задвижван от акумулатор (без кабел).

1) Безопасност на работното място



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

1B_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

- а) Поддържайте работното пространство чисто и добре осветено. Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да предизвикат инциденти.
- б) Не използвайте електрически инструменти в експлозивна атмосфера, например при наличие на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да възпламенят праха или димните газове.
- в) Не допускайте децата и минувачите в зоната, където работите с електроинструмента. Разсейването може да доведе до загуба на контрол.
- 2) Електрическа безопасност**
- а) Щепселите на електроинструментите трябва да съответстват на изхода. Никога и по никакъв начин не променяйте щепсела. Не използвайте адаптерни щепсели със заземени електрически инструменти. Непроменените щепсели и съответните изходи намаляват риска от токов удар.
- б) Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, агрегати и хладилници. Има повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- в) Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или повишена влажност. Водата, попаднала в електрически инструмент, увеличава риска от токов удар.
- г) Не използвайте кабели не по предназначение. Никога не използвайте кабели за носене, издърпване или изключване на електроинструмента. Дръжте кабели далеч от топлина, масло, остри ръбове или подвижни части. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- д) Когато работите с електрически инструмент на открито, използвайте удължител, подходящ за използване на открито. Използването на подходящ кабел за открито намалява риска от токов удар.
- е) Ако е невъзможно да не използвате електрически инструмент във влажно място, използвайте устройство за диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от токов удар.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

3) Лична безопасност

а) Бъдете внимателни, следете какво правите и действайте разумно, когато работите с електроинструмент. Не използвайте електроинструмент, ако сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Моментът на невнимание при използване на електрически инструменти може да доведе до сериозни наранявания.

б) Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Защитното оборудване, като антипрахова маска, предпазни обувки против пързаляне, каска или защита на слуха, използвани при подходящи условия, намаля нараняванията.

в) Предотвратяване на неволно стартиране. Уверете се, че превключвателят е в положение "изключено", преди да включите захранването и/или поставите комплекта батерии, да вземете или да носите инструмента.

Пренасянето на електрически инструменти с пръст върху превключвателя или с включено захранване, може да предизвика инциденти.

г) Преди да включите електроинструмента, махнете всички инструменти или гаечни ключове. Гаечен ключ или ключ, оставен върху въртящата се част на електроинструмента, може да доведе до телесни повреди.

д) Не се надценявайте. Стъпвайте на сигурно и пазете баланс. Това ще осигури по-добър контрол на електроинструмента в неочаквани ситуации.

е) Обличайте се правилно. Не носете излишно свободно облекло или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Свободни дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат уловени в движещи се части.

ж) Ако са предвидени устройства за свързване на прахосмукачки и аспирационна система, уверете се, че те са свързани и се използват правилно. Използването на аспирационна система намалява рисковете, свързани с прах.

4) Използване и поддръжка на електроинструментите

e-mail: info@valerii.com www.valerii.com					
Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)					
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44 тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634 GSM 0889/ 444 991	Пловдив, с.Труд 4199 ул. "Строевско шосе" 3 тел./факс 032/ 953 666 GSM 0885/ 808 003	Варна 9000, кв. "Владиславово" бул. "Атанас Москов" 13 тел.: 052/ 504 514 GSM 0885/ 808 004	София 2227, кв."Божурище" бул. "Европа" 180, склад 33 тел.: 02/ 925 22 37 GSM 0889/ 334 692	Плевен 5800, ул. "Вит" 15 тел.: 064 / 80 02 31 GSM 0889/ 802 015	

FB_V_220616



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

- а) Не претоварвайте електроинструмента. Използвайте електроинструмента по предназначение. Електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно тази задача, за която е предназначен.
- б) Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят не работи. Всеки електроинструмент, който не може да бъде управляван с превключвател, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- в) Изключете щепсела от източника на захранване и/или извадете комплекта батерии от електроинструмента, преди да извършите каквито и да било настройки, смяна на аксесоарите или да съхранявате електрическите инструменти. Такива превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.
- г) Съхранявайте електроинструменти, с които не работите, на място, недостъпно за деца, и не позволявайте на лица, които не умеят да работят с електроинструмента или не са запознати с тези инструкции, да работят с електроинструмента. Електрически инструменти са опасни в ръцете на неопитни потребители.
- е) Поддържайте електрическите инструменти. Проверете за неправилно подравняване или свързване на движещи се части, счупване на частите и други състояния, които могат да повлияят на работата на електроинструмента. Ако инструментът е повреден –ремонтируйте го преди използването. Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- ф) Поддържайте режещите инструменти заострени и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове са по-малко вероятно да заседнат и са по-лесни за управление.
- г) Използвайте електроинструмента, аксесоарите и инструментите и др. в съответствие с тези инструкции, като се вземат предвид условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на електроинструмента не по предназначение може да доведе до опасна ситуация.

5) Обслужване

					
e-mail: info@valerii.com www.valerii.com					
Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)					
Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44 тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634 GSM 0889/ 444 991	Пловдив, с.Труд 4199 ул. "Строевско шосе" 3 тел./факс 032/ 953 666 GSM 0885/ 808 003	Варна 9000, кв. "Владиславово" бул. "Атанас Москов" 13 тел.: 052/ 504 514 GSM 0885/ 808 004	София 2227, кв."Божурище" бул. "Европа" 180, склад 33 тел.: 02/ 925 22 37 GSM 0889/ 334 692	Плевен 5800, ул. "Вит" 15 тел.: 064 / 80 02 31 GSM 0889/ 802 015	

FB_V_220616



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Необходимо е електроинструментите да се обслужват от квалифициран ремонтен персонал, използващ само идентични резервни части. *Това ще гарантира запазването на безопасността на електроинструмента.*

Предпазни мерки за безопасност при рязането на жив плет

- Стойте далеч от режещото острие. Не изваждайте нарязания материал и не дърпайте материала, който трябва да бъде нарязан, докато острието се движи. Уверете се, че превключвателят е изключен, когато изчиствате заседнал материал. *Момент на невнимание при работа с храстореза може да доведе до сериозни наранявания.*
- Носете храстореза за дръжката със спряно режещото острие. Когато транспортирате или съхранявате, винаги покривайте острието с капака. *Правилното боравене с храстореза ще намали възможните наранявания.*
- Дръжте кабела далеч от зоната на рязане. *По време на работа кабелът може да бъде скрит в храсти и може да бъде случайно срязан.*
- Дръжте електроинструмента само за изолирани захващащи повърхности, защото режещото острие може да докосне скрити кабели или собствения си кабел. Контактът на режещите ножове с кабел под напрежение може да причини на оператора токов удар, поради проводимостта на металните части на електроинструмента.
- Използвайте предпазни средства за защита на слуха.
- Препоръчваме да използвате изключващо устройство с остатъчен ток от 30 mA или по-малко.
- **Когато работите с машината, внимавайте и винаги я дръжте здраво с две ръце. Изберете стабилна и безопасна позиция, особено, ако сте на стълба.**



Предпазни мерки за безопасност при рязането на жив плет

Дори когато инструментът се използва по предназначение, не е възможно да се предвидят всички рискови фактори. Следните опасности могат да възникнат във връзка с конструкцията и дизайна на инструмента:

7. Увреждане на белите дробове, ако не се носи ефективна антипрахова маска.
8. Увреждане на слуха, ако няма ефективна защита на слуха.
9. Различни здравословни неразположения в резултат на излъчване на вибрации, ако електроинструментът се използва за по-дълъг период от време или не е адекватно управляван и правилно поддържан.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

ВНИМАНИЕ! Тази машина генерира електромагнитно поле по време на работа. Това поле може при определени обстоятелства да окаже влияние на активните или пасивните медицински имплантанти. За да намалите риска от сериозни или смъртоносни наранявания, препоръчваме на лица с медицински имплантанти да се консултират с техния лекар и производителя на медицинския имплант, преди използването на машината.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Спецификации

	Модел	Номинално напрежение Номинална честота	Номинална мощност	Скорост без натоварване	Капацитет на рязане
HTLD17 серия	HTLD17A-360	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17A-410	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17A-450	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14/16 mm
	HTLD17A-510	230-240V~ 50 Hz	400 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-360	230-240V~ 50 Hz	600 W	1600 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-410	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-450	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-510	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17B-550	230-240V~ 50 Hz	450 W	1800 min ⁻¹	14 /16mm
	HTLD17C-450	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-510	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-550	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17C-610	230-240V~ 50 Hz	520 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-450	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

	HTLD17D-510	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-550	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17D-610	230-240V~ 50 Hz	580 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-450	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-510	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-550	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm
	HTLD17E-610	230-240V~ 50 Hz	600 W	1800 min ⁻¹	16 /20mm

Модел	HTLD17A/B/C серия	HTLD17D/E серия
А-претеглено ниво на звуково налягане L_{pA}	81.6 dB(A)	81.6dB(A)
Погрешност K_{pA}	3 dB	3 dB
А-претеглено ниво на звукова мощност L_{WA}	101.6 dB(A)	101.6 dB(A)
Погрешност K_{WA}	3 dB	3 dB
Деклариране на стойностите на шумовите емисии съгласно директивата за шума А-претеглено ниво на звукова мощност L_{WA}	105dB(A)	105 dB(A)
Вибрация a_h - Предна дръжка: m/s^2	6.214m/s ²	6.214m/s ²
- Задна дръжка: m/s^2	5.328 m/s ²	5.328 m/s ²



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Погрешност К	1.5 m/s ²	1.5 m/s ²
--------------	----------------------	----------------------

Стойностите на шума и вибрациите са определени съгласно EN 60745-1 и EN 60745-2-15.



Носете предпазни средства за защита на слуха, докато работите с електроинструмента.

Декларираната обща вибрационна стойност е измерена в съответствие със стандартен метод за изпитване и може да се използва за сравняване на един инструмент с друг.

Обявената обща вибрационна стойност може също да се използва при предварителна оценка на експозицията.

Внимание

Нивото на вибрации по време на реалната работа с електроинструмента може да се различава от обявената обща стойност в зависимост от начина, по който се използва инструментът

Необходимо е да се определят мерките за безопасност за защита на оператора, които да се основават на оценка на експозицията при действителните условия на работа (като се вземат предвид всички части от работния цикъл, като например времето, когато инструментът е изключен и когато той не се използва активно в допълнение към времето за задействане).



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Описание на части



- 17. Капак за предпазване на острие
- 18. Режещо острие
- 19. Защита
- 20. Предна дръжка с превключвател за включване / изключване
- 21. Задна дръжка с превключвател за включване / изключване
- 22. Държач на кабела
- 23. Кабел и щепсел
- 24. Винт за фиксиране на предпазителя

Обхват на приложение

Уредът за подрязване на жив плет трябва да се използва само за подрязване на жив плет, храсти и храстовидни дървета. Друга употреба на храстореза, която не е включена в това ръководство, може да повреди машината или сериозно да нарани оператора.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Преди стартиране на машината

Свързване

Този хресторез може да бъде свързан само към еднофазен променлив ток. Уверете се, че мрежовото напрежение е същото като работното напрежение, посочено на табелката с данни.

Свържете захранващия щепсел към куплунга на подходящ удължителен кабел. Оформете примка, прокарайте я през отвора в задната дръжка и я закачете върху държача за кабел (6).

Монтиране на защита

Натиснете предоставената предпазна защитна преграда (2) над режещите остриета и фиксирайте здраво с всички винтове (8) от двете страни на корпуса, както е показано на чертежите.

Стартиране на машината

Внимание! Използвайте тази машина само по предназначение описано в глава "обхват на приложение"

Включване / изключване

Включване: Натиснете едновременно превключвателя (5) на задната дръжка и превключвателя (4) на предната дръжка с двете си ръце.

Изключване: освободете един от бутоните (5) или (4).

- Спирачката на острието кара острието да спре незабавно в рамките на 0.5 секунди. Малката искра в зоната на горните вентилационни отвори е нормална и не е в ущърб на вас или на машината.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Рязане на жив плет

Преди да започнете работата си, изберете клони с диаметър по-голям от 20 мм и ги нарежете с режещо острие.

Трапецовидното рязане съответства на естествения растеж на растенията и води до оптимално нарастване на живия плет.

- Първо изрежете страните отдолу нагоре. Подрежете горната част, като ѝ придавате предпочитаната от вас форма: хоризонтална, като покрив или заоблена.
- Обезопасеното острие е закръглено от страни и с изпъкнали режещи зъби, за да се намали опасността от нараняване. Допълнителната защита срещу удар предотвратява неудобството на „отката“, когато ножовете влизат в контакт със стени, огради и т.н.
- Ако остриета са се блокирали или блокирани от препятствия, незабавно изключете мотора, издърпайте щепсела и след това махнете това, което блокира остриетата.
- Внимание! Метални препятствия като огради и др. могат да повредят режещите остриета.
- Винаги се уверявайте, че удължителният кабел е зад гърба ви и започнете да режете плета в точката, която е най-близо до захранващия кабел. Затова планирайте работната си посока, преди да сте започнали работата.

Поддръжка и обслужване

- Преди да извършите каквото и да е проверки или операции по поддръжка, изключете щепсела от електрическото захранване.
- Редовно проверявайте машината си преди започване на работата.



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

Повредените режещи остриета трябва да бъдат поправени или сменени от квалифициран сервиз, преди да започнете да работите с машината.

- След всяка операция по рязане почистете режещото острие с мека четка и плат с масло за смазочни течности и напръскайте тънък слой масло за защита от влага.

- Винаги дръжте вентилационните отвори в корпуса на двигателя чисти.

- Никога не почиствайте и не пръскайте машината с вода. Почиствайте корпуса на мотора само с влажна кърпа и никога не използвайте препарати или разтворители! Това може да разруши пластмасовите части на машината.. Накрая, внимателно изсушете корпуса на мотора.

- Съхранявайте машината с предоставения защитен капак



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният г-н Чин Чо, директор на INTRADE LINE LTD., с адрес:
Address: NINGBO SHI JIANGBEI QU HONGTANG YAO JIANG XINDU 10 LOU 1001-1
ZHEJIANG, CHINA

на своя собствена отговорност декларира, че продукта:

Име: Храсторез

Търговска марка: PREMIUM

Модел : 0503HTLD17B-360 230-240V~ 50 Hz 600 W 1600 min-1 14 /16mm

Lwa 105 dB

е произведен в съответствие със следните:

Стандарти:

EN 55014-1:2007

EN 55014-2:2009

EN 61000-3-2:2009

EN61000-3-3:2013

EN 61000-4-2:2009

EN 60745-1:2006

EN 60745-2-15:2009



e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

FB_V_220616

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв."Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

Според:

Директива 2014/30/ЕС

Директива 2014/35/ЕС

Директива 2006/42/ЕС

Директива 2000/14/ЕС

Директива 2009/125/ЕС

Директива 2011/65/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Декларатор:

For and on behalf of
INTRADE LINE LIMITED

Authorized Signature(s)

Нингбо

01.11.2017

Akfix

DECOREX

PREMIUM

HERCULEX
garden equipments

CETA FORM

RTR MAX

e-mail: info@valerii.com

www.valerii.com

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

FB_V_220616

Централен офис: София 1517, кв. "Сухата река"
бул. "Ботевградско шосе" 44
тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634
GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199
ул. "Строевско шосе" 3
тел./факс 032/ 953 666
GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"
бул. "Атанас Москов" 13
тел.: 052/ 504 514
GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"
бул. "Европа" 180, склад 33
тел.: 02/ 925 22 37
GSM 0889/ 334 692

Плевен 5800,
ул. "Вит" 15
тел.: 064 / 80 02 31
GSM 0889/ 802 015